

Faust.

(1859.)

«Vous qui faites l'endormie.»

Serenade.

English version by
H. T. Chorley,
rev. by Dr. Th. Baker.

Bass.

CHARLES GOUNOD.
(1818 - 1893.)

Allegretto.

Poco più lento

Vous qui fai-tes l'en-dor-mi - e, N'enten-dez-vous pas, n'enten-dez-vous pas,
Ca-ta-ri-na, while you sham-a-sleep, You con-tribute to hear, you con-tribute to hear!

Ô Ca-the-ri-ne ma mi - e, N'enten-dez-vous pas Ma voix et mes pas? —
Thro'the lattice shy-ly peep, And see your love is near! See your love is near! —

Ain-si ton galant t'ap-pel - le, — ain-si ton ga-lant t'ap - pel - le —
 To his mistress dear while creep - ing, — to his mistress dear while creep - ing, —

riten. Et ton cœur l'en croit! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
 Thus sang her ca - va - lier! Ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha!

f a tempo *p*

riten. *f a tempo* *pp.* *p*

cantabile N'ouvre ta por-te, ma bel-le, Que la bague au — doigt, N'ou -
 Ere the tell-tale moon has ris - en, So a bird did — sing, Lock —

cresc.

Tempo I. - vre ta por-te, ma bel-le, Que la bague au doigt, que la bague au doigt!
 — thy heart like an-y prison Till up - on thy hand is a wed-ding ring!

f

f *stacc.*

Ca-theri - ne que j'a - do - re, Pourquoi re - fu - ser, — pourquoi re - fu - ser
 Ca - ta - ri - na is so cru - el, Such a cru - el miss, — such a cru - el miss,

A l'a - mant qui vous im - plo - re, Pourquoi re - fu - ser Un si doux bai -
 Till her love shall bring the jew - el, Ne'er to grant a kiss, ne'er to grant a

8

ser? — Ain - si ton ga - lant sup - pli - e, — ain - si ton ga - lant sup -
 kiss. — Tho' thy lov - er may as - sure thee, — tho' thy lov - er may as -

8

3

f a tempo

riten. *p*

pli - e, — Et ton cœur l'en croit! Ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah! ah!
 sure thee — There is naught a - miss! Ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha!

f a tempo. *pp*

cantabile

ah! Ne donne un bai - ser, ma mi - e, Que la bague au —
 ha! Mer-ry marriage-bells are wis - er, Good ad-vice they —

p

doigt, Ne — donne un bai-ser, ma mi-e, Que la bague au doigt, que la bague au
 bring: Bar the door like an-y miser Till up - on thy hand is a wedding-

cresc.

f *p*

doigt! Ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah, ah!
 ring! Ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha! ha!

pp *ff* *Presto*